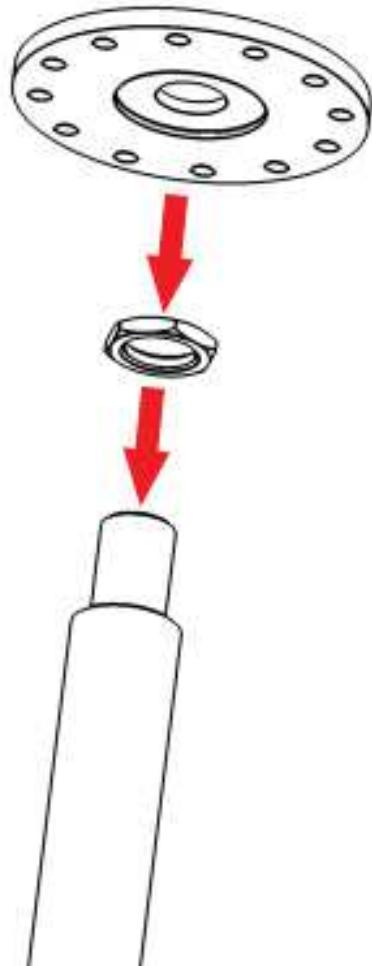
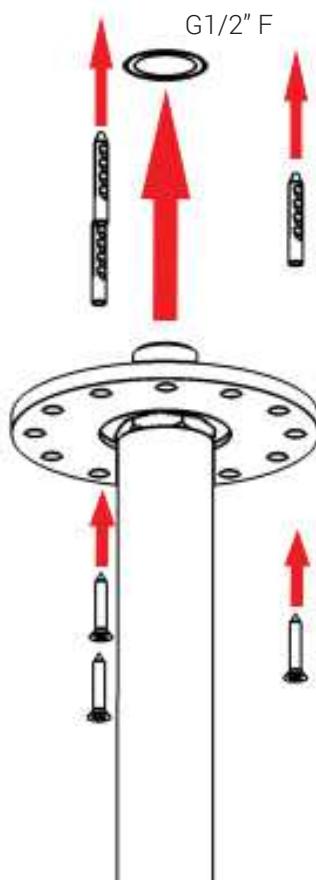


**Fig. 1**

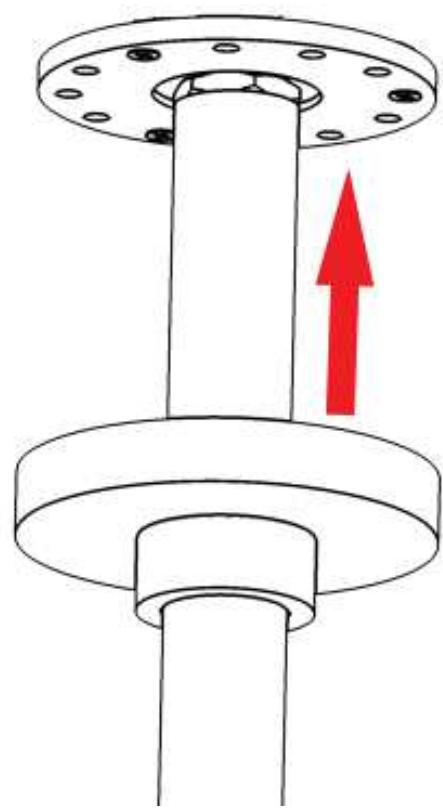


**Fig. 2**



Usare canapa o telon  
Use hemp or teflon  
Utiliser du chanvre ou du teflon

**Fig. 3**



## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

**IT**

## FITTING INSTRUCTIONS

**EN**

## NOTICE DE MONTAGE

**FR**



### IMPORTANT

- Pressure & Temperature Requirements**
- Hot and cold water inlet pressures should be equal.
- Inlet pressure range: 150-1000 kPa
- New Regulation: 500 kPa maximum operating pressure at any outlet within a building (Ref. AS/NZS 3500.1-2003, Clause 3.3.4)
- Maximum hot water temperature: 80°C.



iB Rubinetterie S.p.A.  
Via dei Pianotti 3/5  
25068 SAREZZO (BS) Italy  
Iscr. Reg. Impr. BS 01785230986  
R.E.A. BS 352087  
P.IVA IT01785230986  
Capitale Sociale € 420.000,00 i.v.  
phone +39 030 802101  
fax +39 030 803097  
info@ibrubinetterie.it  
www.ibrubinetterie.it

# Lavabo da soffitto tondo - quadro 210

# IT

## DATI TECNICI

Pressione dinamica min: \_\_\_\_\_ 0.5 bar  
 Pressione MAX di esercizio: \_\_\_\_\_ 5 bar  
 Pressione di esercizio raccomandata: \_\_\_\_\_ 1-5 bar  
     Si raccomanda di utilizzare un riduttore di pressione,  
     se all'interno dell'impianto si hanno pressioni statiche superiori a 5 bar.  
 Temperatura MAX acqua calda: \_\_\_\_\_ 80°C

## NORME DI INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E VERIFICHE PRELIMINARI

Perchè il suo apparecchio funzioni nella maniera corretta e possa durare nel tempo, occorre che vengano rispettate le modalità di installazione e manutenzione illustrate in questo opuscolo. A fidarsi ad un idraulico qualificato. Assicurarsi che l'impianto sia stato liberato da tutti i detriti ed impurità esistenti.

## INSTALLAZIONE

**Fig. 1:** Avvitare il dado e il disco sull'estremità del tubo.

**Fig. 2:** Praticare i fori nel soffitto ed inserire i tasselli in plastica, avvitare il tubo alla rete idrica, utilizzando canapa o PTFE per garantire la tenuta. Inserire ed avvitare le viti fino al completo fissaggio.

**Fig. 3:** Far scorrere il carter di copertura fino al soffitto.

Dopo aver collegato la bocca all'impianto, aprire i rubinetti d'arresto e verificare il corretto funzionamento del miscelatore. Controllare la mancanza di perdite nell'impianto.

## PULIZIA

Per una corretta pulizia, lavare esclusivamente con acqua e sapone, risciacquare ed asciugare con una pelle di daino e panno morbido. Evitare assolutamente l'impiego di alcool, solventi, detersivi solidi o liquidi contenenti sostanze corrosive o acide, strofinacci con fibre sintetiche, spugne abrasive, tamponi con fili metallici, poichè potrebbero alterare irreversibilmente le superfici trattate.

# EN

## TECHNICAL DATA

Minimum dynamic pressure: \_\_\_\_\_ 0.5 bar  
 Maximum operational pressure: \_\_\_\_\_ 5 bar  
 Recommended operational pressure: \_\_\_\_\_ 1-5 bar  
     It's recommended to use a pressure reducer in case of static pressure superior than 5 bar inside the waterpipe.  
 Maximum hot water temperature: \_\_\_\_\_ 80°C

## INSTALLATION, MAINTENANCE AND PRELIMINARY CHECKING PROCEDURE

In order to get your device work correctly and fine in time, must ensure compliance with the mode of installation and maintenance described in this booklet. Relying on a qualified plumber. Make sure that the system is free from all debris and impurities existing.

## INSTALLATION

**Fig. 1:** Screw the nut and the disc onto the tube.

**Fig. 2:** Drill holes in the ceiling and insert the plastic anchors, screw the hose to the water supply, using hemp or PTFE to ensure a seal. Insert and tighten the screws until full attachment.

**Fig. 3:** Slide the cover casing to the ceiling.

After connecting the spout to the system, open the stopcocks and verify the correct operation of the mixer. Check the lack of losses into the system.

## CLEANING

In order to get a correct cleaning, exclusively wash with soap and water, rewash and dry with deerskin and a soft cloth. Avoid to use alcohol, solvents, solid or liquid detergents made by corrosive or acid substances, towel made by synthetic materials, abrasive sponges, because they could irreversibly alterate the treated surfaces.

# FR

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Pression dynamique minimale : \_\_\_\_\_ 0.5 bar  
 Pression de service maximale : \_\_\_\_\_ 5 bar  
 Pression de service recommandée : \_\_\_\_\_ 1-5 bar  
     Il est recommandé d'utiliser un réducteur de pression en cas, dans le système hydraulique, il y a des pressions statiques supérieures à 5 bar.  
 Température maximum d'eau chaude : \_\_\_\_\_ 80°C

## RÈGLES D'INSTALLATION, ENTRETIEN ET VÉRIFICATIONS PRÉLIMINAIRES

Pour assurer le bon fonctionnement du produit et il puisse durer dans le temps, il est nécessaire qu'ils soient remplies les procédures de installation et l'entretien définies dans la brochure. S'appuyer sur un plombier qualifié. S'assure que les tuyauteries soient nettoyées par toutes saletés et résidus.

## INSTALLATION

**Fig. 1:** Vissez l'éclou et le disque sur le tube.

**Fig. 2:** Percez des trous dans le plafond et insérer les chevilles en plastique, visser le tuyau à l'alimentation en eau, en utilisant le chanvre ou PTFE pour assurer l'étanchéité. Insérez et serrez les vis de fixation jusqu'au complet.

**Fig. 3:** Faites glisser le capot vers le plafond.

Après le raccordement du bec déverseur à la tuyauterie, ouvrir les robinets d'arrêts pour vérifier le bon fonctionnement. Vérifier l'absence de fuites.

## NETTOYAGE

Afin d'assurer un bon nettoyage, laver exclusivement avec eau et savon, rincer et essuyer avec un chiffon doux. N'utiliser jamais alcool, solvants, de poudres à récurer ni de nettoyants acides et éponges abrasives ou éponges métalliques car risquent de causer des dommages irrémédiables.